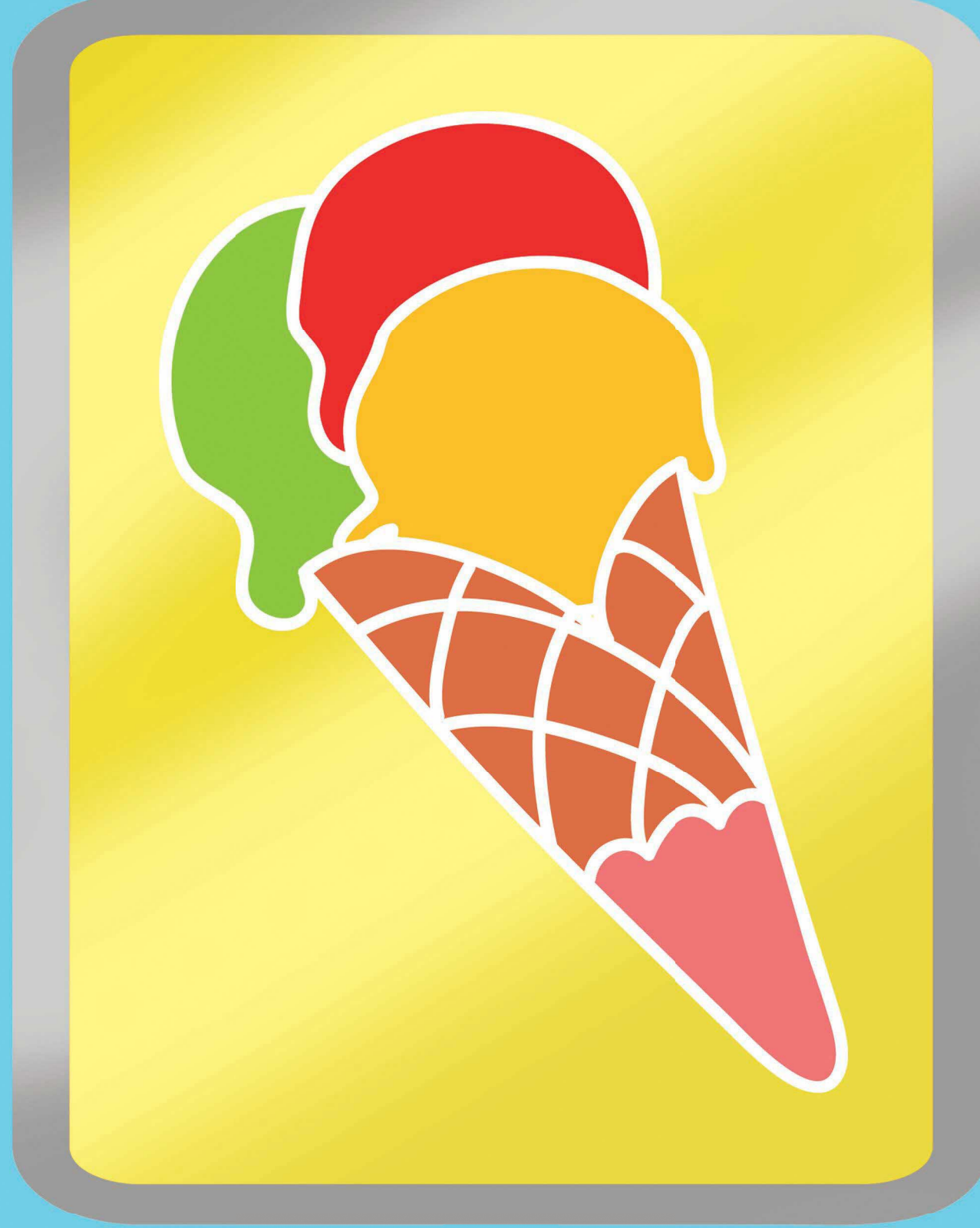


Early Years

(3-4 year olds)

TAMIL LANGUAGE

Picture Book Series



இரண்டும் உனக்குத்தான்!

எழுதியோர்: உஷா ஜனார்த்
தாஜினீசா மைதீன்
ஓவியர்: செங் புவை குன்



Ministry of Education
SINGAPORE



Early Childhood
Development Agency

படப்புத்தக வரிசை

ஆரம்பக்கால மழலையர் (3 வயது முதல் 4 வயது வரை)

ஆலோசகர்கள்

திருவாட்டி ஹெங் புவே ஹோங், இயக்குநர், தாய்மொழிகள் துறை
திருவாட்டி சாந்தி செல்லப்பன், துணை இயக்குநர், தாய்மொழிகள் துறை
திருமதி மரியா பவானி தாஸ், உதவி இயக்குநர், தாய்மொழிகள் துறை

குழுத் தலைவர்

திருமதி உஷா ஜனார்த், மூத்த சிறப்பாய்வாளர், தாய்மொழிகள் துறை

நூலாக்கக் குழுவினர்

திருவாட்டி தாஜுனீசா மைதீன், பாடத்திட்ட வளமேம்பாட்டு அதிகாரி, தாய்மொழிகள் துறை
திருவாட்டி ஷாமினி சுப்பிரமணியம், பாடத்திட்ட வளமேம்பாட்டு அதிகாரி, தாய்மொழிகள் துறை
திருவாட்டி கௌரி சத்தியமூர்த்தி, பாடத்திட்ட வரைவு அதிகாரி, தாய்மொழிகள் துறை

தாய்மொழிகள் துறை
பாடக்கலைத்திட்ட வரைவு, மேம்பாட்டுப் பிரிவு
கல்வி அமைச்சு, சிங்கப்பூர்

நன்றி நவில்தல்

இந்தக் கதைப்புத்தகங்கள் தொடர்பாக நடத்தப்பட்ட ஆலோசனையின்போது தங்கள் நேரத்தைச் செலவிட்டு ஆக்ககரமான, பயன்மிக்க கருத்துகள் நல்கிய கல்வியாளர்களுக்கு எங்களின் நன்றி:

இளம் பருவ வளர்ச்சிக்கான தேசியக் கல்விக்கழகம்

ம.செ.க சமூக அறநிறுவனம், தலைமையகம்

கல்சா பாலர் பள்ளி

ம.செ.க சமூக அறநிறுவனம் ஸ்பார்க்ல்டாட்ஸ் பாலர் பள்ளி, கென்பரா, புளோக் 468C

ம.செ.க சமூக அறநிறுவனம் ஸ்பார்க்ல்டாட்ஸ் பாலர் பள்ளி, பாசிர் ரிஸ் மேற்கு, புளோக் 738

மை ஃபார்ஸ்ட் ஸ்கூல், யீஷுன், புளோக் 796A

ராமகிருஷ்ணா மிஷன் சாரதா பாலர் பள்ளி

Developed by the Ministry of Education (MOE) in collaboration with the Early Childhood Development Agency (ECDA).

© 2020 ECDA, Ministry of Social and Family Development, Singapore

51 Cuppage Road

#08-01

Singapore 229469

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the Early Childhood Development Agency, Singapore.

Published by Child Educational Co. Pte Ltd

ISBN

இரண்டும் உனக்குத்தான்!

எழுதியோர்: உஷா ஜனார்த்
தாஜ்னீசா மைதீன்

ஒவியர்: செங் புவை குன்



அன்பன் அப்பாவுடன்
கடைத்தொகுதிக்குச் சென்றான்.



எனக்குப் பனிக்கூழ் சாப்பிட
ஆசையாக இருக்கிறது.

அவர்கள் வரிசையில் நின்றார்கள்.



அப்போது ஒரு சத்தம் கேட்டது.



கிரீச்! கிரீச்!

அன்பன் அவர்களை முன்னால்
போகச் சொன்னான்.

நன்றி!

மீண்டும் ஒரு சத்தம் கேட்டது.

ஆ... ஆ...

அன்பன் அவர்களுக்கும் வழிவிட்டான்.



கடைக்காரர் அன்பனைப் பாராட்டினார்.

நீ நல்ல
பிள்ளை!



கடைக்காரர் இரண்டு குவளைகளை
எடுத்தார்.

ஒரு குவளை
போதும்.



இரண்டும்
உனக்குத்தான்!

நன்றி!